

Gemeindenachrichten

der Gemeinde

St. Pantaleon



Zugestellt durch Post.at

AUSGABE 6

September 2025

AMTLICHE MITTEILUNG

Straßen Sanierungen

Dorfplatz

Wie bereits berichtet, wird der erste Teil der Dorfstraße saniert bzw. neu mit Parkflächen gestaltet. Weiters erfolgt die Erneuerung der Hauptwasserleitung, die vor ca. 50 Jahren errichtet wurde. Der voraussichtliche Baubeginn ist für Mitte September 2025 geplant. Zufahrten zu den einzelnen Liegenschaften sind immer möglich, da keine Totalsperre erfolgen wird. Ich ersuche jedoch um Verständnis, dass es zu kleinen Verkehrsbehinderungen kommen kann.

Aus dem abgebildeten Plan kann man die Ausführungen erkennen. Für Auskünfte stehe ich gerne zur Verfügung. *Bürgermeister, Valentin DAVID*

Laubenbachstraße

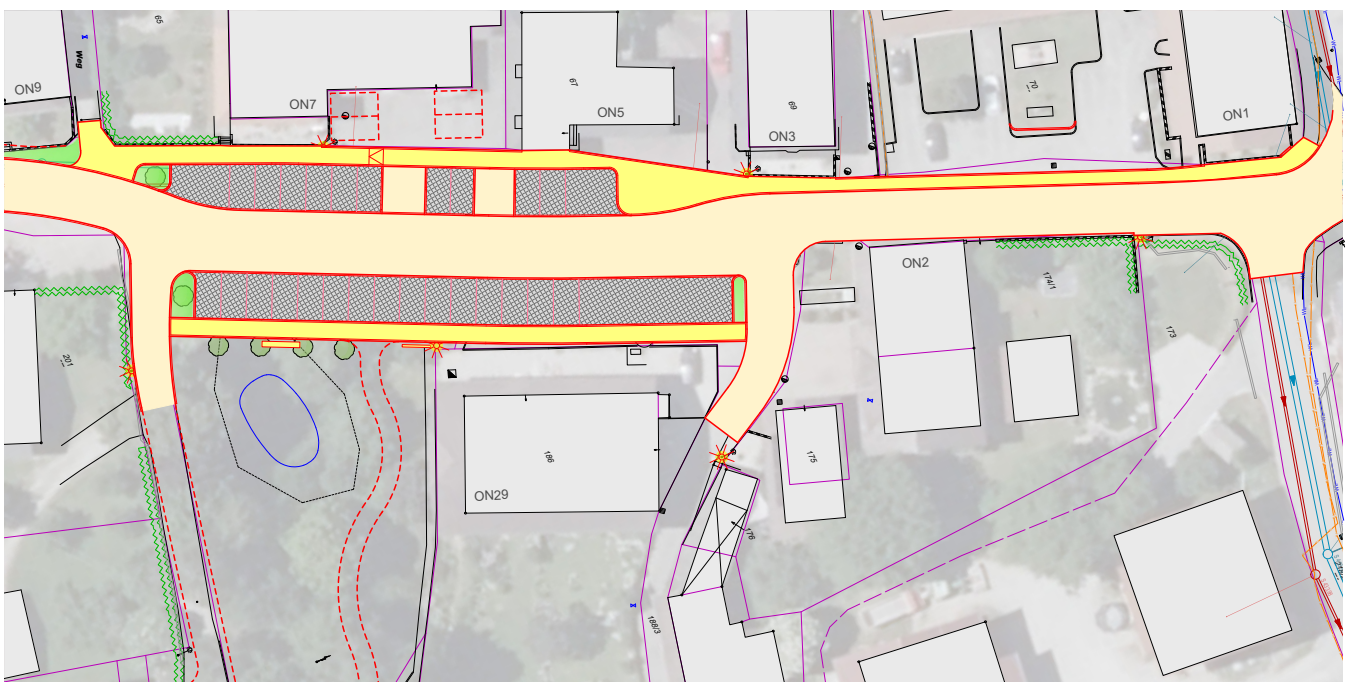
Laut Auskunft der Straßenmeisterei wird Anfang September 2025 die Sanierung der Laubenbacher Landesstraße wieder fortgeführt. Dies betrifft den Bereich Laubenbach bis Steinwag. Ein genauer Bau- bzw. Zeit-

plan ist uns noch nicht bekannt. Sobald uns nähere Angaben vorliegen, werden wir Sie wieder informieren.

Blumeninselbepflanzung

Im Kreuzungsbereich in St. Pantaleon wird die Blumeninsel, angepasst an die jeweilige Jahreszeit, laufend neu bepflanzt und betreut. Dies ist ein kleiner freiwilliger Beitrag zur Ortsbildverschönerung.

Ich möchte mich für diese Organisation und Arbeit, insbesondere bei Frau Ingrid Schreckeneder, sehr herzlich bedanken. *Bürgermeister, Valentin DAVID*



Plan der Sanierung Dorfstraße und Dorfplatz.



Terminkalender

DATUM	VERANSTALTUNG	ORT & ZEIT
9. September 2025	Kaffeenachmittag des Pensionistenverbandes	Bergmannsheim, 15.00 Uhr
12. September 2025	Hits4Kids Kinderwarenbasar	MZH, 15.00 - 19.00 Uhr
13. September 2025	Hits4Kids Kinderwarenbasar	MZH, 09.00 - 12.00 Uhr
14. September 2025	Gemeindemeisterschaft der Stockschiützen des ATSV Trimmelkam / St. Radegund	Europameisterhalle, um 13.00 Uhr
21. September 2025	Frühschoppen der Freiwilligen Feuerwehr St. Pantaleon	FF-Haus, 10.00 Uhr
24. September 2025	Gemeinderatssitzung	Gemeindeamt, 19.00 Uhr
25. September 2025	Kostenloser Workshop Künstliche Intelligenz im Alltag	Gemeinde St. Pantaleon, 18.00 - 20.30 Uhr
25. September 2025	Topothek-Stammtisch der Gemeinde St. Pantaleon	Trimm's, 19.00 Uhr
12. Oktober 2025	Frühschoppen des Bergknappenklub mit der Bergknappenkapelle Trimmelkam	MZH, 10.30 Uhr
14. Oktober 2025	Kaffeenachmittag des Pensionistenverbandes	Bergmannsheim, 15.00 Uhr
18. Oktober 2025	Theater „Die Schatzinsel“ von den Theaterkids Pontigo	MZH, 18.00 Uhr
19. Oktober 2025	Theater „Die Schatzinsel“ von den Theaterkids Pontigo	MZH, 14.00 Uhr
23. Oktober 2025	Kostenloser Workshop ID-Austria und Ihre Anwendung	Gemeinde St. Pantaleon, 18.00 - 20.30 Uhr
8. November 2025	Cäcilia Konzert der Musikkapelle St. Pantaleon	Turnsaal der digiTNMS, 20.00 Uhr
9. November 2025	Cäcilia Konzert der Musikkapelle St. Pantaleon	Turnsaal der digiTNMS, 14.00 Uhr
11. November 2025	Kaffeenachmittag des Pensionistenverbandes	Bergmannsheim, 15.00 Uhr
15. November 2025	Ball der Freiwilligen Feuerwehr Trimmelkam	
6. Dezember 2025	Barbarafeier 14.30 Uhr Totengedenken beim Bergmannsdenkmal Trimmelkam 15.00 Uhr Barbaramesse Pfarrkirche Riedersbach anschließend Dämmerschoppen in der Mehrzweckhalle	
16. Dezember 2025	Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes	MZH, 14.00 Uhr
16. Dezember 2025	Gemeinderatssitzung	Gemeindeamt, 19.00 Uhr

Veranstaltungen

am Stieglgut Wildshut

18. September 2025

BrotWerkstatt

3. Oktober 2025

BrotWerkstatt

5. Oktober 2025

Auszeit

9. Oktober 2025

Bier- und GenussWerkstatt

21. Oktober 2025

AchtsamkeitsWerkstatt

2. November 2025

Auszeit

11. – 16. November 2025

Gansl-Tage



Fundsache

Schlüsselbund - Fundort: Höllerersee bei Kreuzung am 10.08.2025;

Verlustträger können gegen Eigentumsnachweis Fundgegenstände beim Gemeindeamt St. Pantaleon abholen.

Gegenstände kann man auch suchen unter: www.fundamt.gv.at.

Öffnungszeiten

Gemeindeamt und Post-Partner

MO, DI, DO, FR 07.30 - 12.00 Uhr

MO und DO 14.00 - 16.30 Uhr

Mittwoch kein Parteienverkehr

Termine sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

IMPRESSUM: Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion: Gemeinde St. Pantaleon; Fotos: Gemeinde St. Pantaleon, privat; Beiträge an: elisabeth.fankhauser@st-pantaleon.ooe.gv.at; Redaktionsschluss nächste Zeitung: **3. Oktober 2025**



Schienenersatzverkehr

Wie von den Verantwortlichen der Salzburger Lokalbahn angekündigt, wird es wegen der Modernisierungssoffensive im Bereich Bürmoos nach Trimmelkam bis zum 6. September 2025 zu einem Schienenersatzverkehr kommen. Großteils konnten die Arbeiten zeitnah abgeschlossen werden. Somit gilt ab Sonntag, 7. September 2025 wieder der alte Fahrplan. Nähere Informationen nach der totalen Fertigstellung der Modernisierung der Bahn wird es noch geben.

Bei Fragen stehen Ihnen gerne die Verantwortlichen zur Verfügung. Kontakt: kunderservice.verkehr@salzburg-ag.at, Serviceline Verkehr 0800/220 050

Einladung zum Topothek-Stammtisch



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

liebe Interessierte an der Geschichte unserer Gemeinde, wir laden Sie herzlich zum nächsten Topothek-Stammtisch ein!

Donnerstag, 25. September 2025, 19:00 Uhr
Trimm's in Trimmelkam

In gemütlicher Runde wollen wir gemeinsam Erinnerungen austauschen, alte Fotos und Geschichten teilen sowie neue Einträge für unsere Topothek besprechen. Die Topothek ist eine Online-Plattform, auf der Menschen gemeinsam Fotos, Dokumente, Videos und Geschichten aus ihrer Gemeinde sammeln und teilen können.

Stell dir vor, jemand findet ein altes Foto von seiner Straße vor 100 Jahren. In der Topothek kann er dieses Foto hochladen und dazu schreiben, wann es aufgenommen wurde, wer darauf zu sehen ist und was es zeigt. So entsteht Stück für Stück ein digitales Gedächtnis der Region – für alle zugänglich. Damit Vergangenheit sichtbar wird und bleibt.

Aber nicht nur Vergangenes ist wichtig. Auch heutige Ereignisse, besondere Momente oder Veränderungen in der Gemeinde werden in der Topothek festgehalten. Denn was heute passiert, ist morgen schon Geschichte.

Der Stammtisch findet künftig **jeden letzten Donnerstag im Monat** statt, jeweils bei einem **anderen Wirt in der Gemeinde**. So bringen wir nicht nur die Geschichte, sondern auch das Dorfleben zusammen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und spannende Gespräche! Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die Vizebürgermeisterin Nina Wolfgruber.

Das Topothek-Team St. Pantaleon

Fotowettbewerb der Topothek St. Pantaleon

Gesucht wird das Foto mit der interessantesten Geschichte.



Sende dein Foto an:

topothek@st-pantaleon.ooe.gv

Einsendeschluss:
17. Oktober 2025

Die ersten drei Plätze erhalten einen Preis.



Jus Studium in Mindestzeit

„Mit großer Freude dürfen wir über den bemerkenswerten Erfolg von **Mag. Sophie Hinterhofer** berichten:

Die 22-jährige hat kürzlich ihr **Studium der Rechtswissenschaften an der Paris Lodron Universität Salzburg** erfolgreich abgeschlossen. Damit zählt sie nicht nur zu den jüngsten Absolvent:innen ihres Jahrgangs, sondern auch zu jenen, die Studium und Berufserfahrung mit besonderem Engagement verbunden haben. Bereits während ihres Studiums sammelte Sophie wertvolle Praxiserfahrung in renommierten Rechtsanwaltskanzleien sowie bei einer öffentlichen Notarin. Mit großer Zielstrebigkeit und Disziplin gelang es ihr, Studium und Berufstätigkeit erfolgreich miteinander zu verbinden – ein Weg, der hohe Eigeninitiative und Belastbarkeit erfordert.

Wir gratulieren herzlich zu diesem Meilenstein und wünschen Mag. Sophie Hinterhofer alles Gute und viel Erfolg auf ihrem weiteren beruflichen Weg.“



Sicheres Feuer im Garten

Sicheres Feuer im Garten: Feuerschalen nur mit Abstand und Verantwortung!

Feuerschalen und Feuerkörbe schaffen eine gemütliche Atmosphäre und sind beliebte Elemente für laue Abende im Garten. Doch auch kleine offene Feuer bergen Risiken – insbesondere bei Trockenheit, Wind oder in dicht bebauten Gebieten.

Daher bitten wir um Beachtung folgender Sicherheitsregeln und gesetzlicher Vorgaben:

Mindestabstände und Sicherheitsmaßnahmen:

- **Mindestens 3 Meter Abstand** zu brennbaren Materialien (z. B. Hecken, Zäune, Gartenhäuser, Holzterrassen)
- Betrieb **nur auf feuerfestem Untergrund** (Stein, Kies, Beton)
- **Funkenflug vermeiden**, insbesondere bei Wind
- **Kein unbeaufsichtigtes Feuer** – Feuer stets im Blick behalten
- **Löschmittel bereithalten**: Wassereimer, Gartenschlauch oder Feuerlöscher
- **Rauchentwicklung gering halten** – Nachbarn dürfen nicht belästigt werden

Rechtlicher Hinweis:

Gemäß dem Öffentlichen Ordnungsgesetz bzw. den geltenden Bestimmungen ist das Entfachen von offenem Feuer im Freien nur dann zulässig, wenn dadurch keine Gefährdung oder erhebliche Belästigung anderer Personen entsteht. Bei Nichteinhaltung der Schutzabstände oder bei Belästigung durch Rauch oder Funkenflug kann eine Anzeige erfolgen – ebenso bei Verstößen gegen etwaige Feuer- oder Waldbrandverordnungen, wie sie durch die Bezirkshauptmannschaft (BH) oder Gemeinde erlassen werden können.

Zusätzlicher Hinweis für Wohnsiedlungen:

In Mehrparteienhäusern, Reihenhäuseranlagen oder dicht bebauten Wohngebieten kann der Einsatz von Feuerschalen unzulässig sein. Bitte prüfen Sie hierzu auch Ihre Hausordnung oder Mietverträge und suchen Sie das Gespräch mit den Nachbarn.

Danke, dass Sie mit Ihrem verantwortungsvollen Verhalten zur Sicherheit und zum guten Miteinander in unserer Gemeinde beitragen!

Hecken schneiden

Hecken schneiden – Lichtraumprofil beachten!

Bitte denken Sie daran, dass Hecken, Sträucher und Bäume an Grundstücksgrenzen regelmäßig zurückgeschnitten werden müssen.

Nach den geltenden Vorschriften muss entlang von Gehwegen und Fahrbahnen ein sogenanntes Lichtraumprofil freigehalten werden:

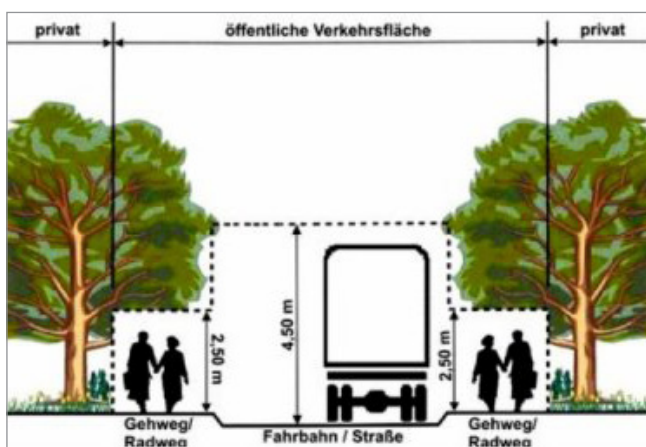
- **Über Gehwegen** muss eine Höhe von **mindestens 2,50 Metern** frei bleiben.
- **Über Fahrbahnen** müssen **mindestens 4,50 Metern** frei gehalten werden da ein reibungsloser Verkehr auf der Straße gesichert sein muss.
- Seitlich dürfen Pflanzen **nicht in den Verkehrsraum hineinragen** (z.B. über Gehwege oder an Straßeneinmündungen).

Dies dient nicht nur der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, sondern schützt auch Kinder, ältere Menschen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität vor Verletzungen oder unnötigen Gefahren. Zudem wird die Sicht an Einmündungen und Kreuzungen verbessert.

Gesetzliche Verpflichtung – mögliche behördliche Maßnahmen

Bitte führen Sie erforderliche Rückschnitte zeitnah durch. Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer sind gesetzlich verpflichtet, die Sicht- und Durchgangsbereiche freizuhalten.

Sollten trotz Aufforderung keine entsprechenden Maßnahmen gesetzt werden, kann dies **durch die Bezirkshauptmannschaft mit Bescheid vorgeschrieben** werden. In diesem Fall drohen kostenpflichtige Verfahren oder Ersatzvornahmen auf Ihre Rechnung.



Altstoffsammelzentrum

Neue Regeln im ASZ ab 1. September

Wer schon einmal im ASZ war, kennt es: Die einen Abfälle sind kostenlos, andere nicht – und manchmal gelten im Nachbarort ganz andere Regeln. Damit ist jetzt Schluss. In allen Altstoffsammelzentren (ASZ) Oberösterreichs gelten ab 1. September 2025 einheitliche Annahmekriterien und Preislisten – für mehr Klarheit, weniger Diskussionen und ein faires System für alle.

Was bleibt kostenlos – was nicht?

Altstoffe, Problemstoffe und haushaltsübliche Mengen an Sperrmüll können weiterhin kostenlos abgegeben werden – finanziert über die Müllgebühr und Stofflösungen. Für Abfälle, die nicht haushaltsüblich sind – z. B. große Mengen Bauschutt, Abbruchholz oder spezielle Materialien – gelten künftig landesweit klare, einheitliche Gebühren.

Am Ende geht es nicht nur um Gebühren, sondern um Verantwortung. Wer Abfälle richtig trennt und im ASZ abgibt, leistet einen aktiven Beitrag zur Umwelt und zur Kreislaufwirtschaft. Die neue Struktur sorgt dafür, dass das auch in Zukunft gut, fair und transparent funktioniert.

Alle Infos zur neuen Preisliste und den Regelungen findest du online unter www.umweltprofis.at/braunau.



Eltern-Kind-Zentrum

Liebe Eltern & Kinder!

Die Ferien sind fast vorbei – es freut uns, dass viele von euch bei unserem Ferienprogramm dabei waren!

Das neue Programmheft ist bereits im Druck und wird zum Schulbeginn fertig sein – vollgepackt mit vielen neuen Veranstaltungen! Lasst euch überraschen.

Anmeldungen sind grundsätzlich bei allen Veranstaltungen notwendig - 0699/16886626 oder per Mail ekiz.riedersbach@kinderfreunde-ooe.at.

ELTERN-KIND-ZENTRUM

Im Eltern-Kind-Zentrum Riedersbach gibt es immer viel zu tun - sei es für werdende Mama's, Baby's, Kleinkinder, Kinder oder Erwachsene.

- Spielgruppen für versch. Alter, Waldspielgruppe, Loslass-Gruppen, Musikgarten®
- Spaß an Bewegung, Eltern-Kind-Turnen, FitdankBaby®
- YOGA für Erwachsene & Kinder; Ausgleichstraining für Frauen
- Geburtsvorbereitungskurse, Baby-massage, Mutter/Elternberatung, etc.
- Etl. Kreativangebote für Kinder (Basteln, Forschen uvm.)

Familien Fotohootings

- Alles rund um Geburt & Schwangerschaft
- Spielgruppen & Kleinkinderkurse
- Veranstaltungen für die ganze Familie
- Angebote für Erwachsene
- Selbstverteidigung/Selbstbehauptung
- Elternbildung uvm.

Daniela Edelmann: 0699 / 16886626
ekiz.riedersbach@kinderfreunde.cc
f EKIZ Riedersbach

Die Kinderfreunde *imviertel*

Wir wünschen noch eine schöne Urlaubs- und Ferienzeit und freuen uns, auf ein Wiedersehen! *Daniela Edelmann, Leitung Eltern-Kind-Zentrum*

Leihgroßeltern gesucht

Liebe Gemeindebürger, wir als kleine Familie (Margaretha-fast 5, Gerhard und Marie) suchen Leihgroßeltern. Bei Interesse und zum Kennenlernen bitte melden! 0650 / 6274324

Salzach Ultrarun 2025

Pontigoner beim Salzach Ultrarun erfolgreich

Am 13. Juli 2025 fand der Salzach Ultrarun statt, bei dem die Teilnehmer um 5:00 Uhr morgens am Pass Lueg starteten. Das Ziel des Rennens war Überackern. Der Lauf erstreckte sich über 100 Kilometer entlang der Salzach. Unter den Teilnehmern war auch Florian Linecker aus St. Pantaleon, der beeindruckend den dritten Platz in seiner Klasse erreichte. Ein großartiger Erfolg für Florian und ein spannendes Ereignis für alle Beteiligten! Foto: privat

Herzlichen Glückwunsch zu diesem beeindruckenden sportlichen Erfolg!





Musikkapelle St. Pantaleon

Musi-Freizeitjacken

Vielleicht ist es dem einen oder der anderen bereits aufgefallen – wir dürfen uns über neue Musi-Freizeitjacken freuen! Ermöglicht wurde diese Anschaffung durch die großzügige Unterstützung der Firma Schneider Präzisionstechnik, die nicht nur das Sponsoring übernommen, sondern auch die hochwertige Bestickung der Jacken gesorgt hat. Wir bedanken uns sehr herzlich für dieses Engagement und die wertvolle Unterstützung!



Pfingstfrühschoppen

Am Montag, den 9. Juni, fand unser alljährlicher Pfingstfrühschoppen bei herrlichem Wetter im Schulhof der Mittelschule St. Pantaleon statt. Ein herzliches Dankeschön an die zahlreichen Gäste, die unserer Einladung gefolgt sind und den Tag bei bester Verpflegung, stimmungsvoller Blasmusik und strahlendem Sonnenschein gemeinsam mit uns genossen haben.

Hochzeit Mario und Lisa

Am Samstag, den 5. Juli, gaben sich unser Schlagzeuger Mario Zweimüller und seine Frau Lisa das Ja-Wort. Wir hatten die große Freude, diesen besonderen Tag mit den beiden verbringen und Teile der Feier musikalisch umrahmen zu dürfen.

Lieber Mario, liebe Lisa – wir gratulieren euch von Herzen und wünschen euch für euren gemeinsamen Lebensweg alles erdenklich Gute, viel Glück, Gesundheit und Liebe.



Fotos: Musikkapelle

Marschwertung

Am 13. Juli nahmen wir im Rahmen des Bezirksmusikfestes an der Marschwertung in Geretsberg teil. In

der Leistungsstufe E präsentierten wir unser Showprogramm „Formen in Bewegung“ und erreichten mit stolzen 92,26 Punkten einen ausgezeichneten Erfolg. Nach intensiver Vorbereitungszeit mit zahlreichen Proben freuten wir uns riesig und ließen den Tag feierlich im Bierzelt ausklingen.

Aus den Pfarren

Gottesdienste

Pfarrkirche Riedersbach

07.09.2025	Gottesdienst, 10.00 Uhr
21.09.2025	Erntedankfest, 10.00 Uhr
05.10.2025	Gottesdienst, 10.00 Uhr
19.10.2025	Gottesdienst, 10.00 Uhr
02.11.2025	Gottesdienst, 10.00 Uhr
16.11.2025	Gottesdienst, 10.00 Uhr

Pfarrkirche St. Pantaleon

07.09.2025	Sonntagsgottesdienst, 8.40 Uhr
14.09.2025	Sonntagsgottesdienst, 8.40 Uhr
21.09.2025	Erntedankfest, 9.00 Uhr
28.09.2025	Sonntagsgottesdienst, 8.40 Uhr

Unsere Gottesdienstzeiten sind auch auf unserer Homepage Pfarrgemeinde St. Pantaleon und Riedersbach einsehbar. Link: dioezese-linz.at/stpantaleon. Änderungen sind möglich.

TREFF PFARRHOF

Gemütliches Zusammenkommen
bei Kaffee und Kuchen



Wo: Pfarrhof St. Pantaleon

Wann: Mittwoch, 10.09.2025

Mittwoch, 08.10.2025

Mittwoch, 12.11.2025

Mittwoch, 10.12.2025

(ein adventlicher Nachmittag erwartet euch)

Beginn: 15 Uhr



Es freut sich auf Euer Kommen:

Euer Seelsorgeteam der Pfarrgemeinde St. Pantaleon

KFB St. Pantaleon

60 Jahre KFB St. Pantaleon und Pantaleonfest

Am Sonntag, den 27. Juli 2025 feierte die Pfarre St. Pantaleon das 60-jährige Bestehen der KFB St. Pantaleon sowie das Pantaleonfest.



Die Feierlichkeiten begannen beim Gemeindeamt. Nach einem festlichen Choral der Musikkapelle St. Pantaleon, einer Ansprache und Begrüßung durch die KFB sowie einer kurzen Andacht von Kaplan Franziskus Schachreiter zog die Prozession zur Pfarrkirche.

Beim Festgottesdienst stand das Motto „Dankbar zurückschauen – Zusammenhalt hat Zukunft“ im Mittelpunkt.

Die KFB blickte auf 60 Jahre zurück:

1965 machte Maria Landertinger mutig als Gründungsobfrau gemeinsam mit 28 weiteren Frauen den ersten Schritt. Die folgenden Obfrauen und Stellvertreterinnen – Maria Schmiedlechner, Edeltraud Schöfegger, Eva und Dorli Wieden, Marianne Permenschlager sowie Waltraud Kinzl – führten die Arbeit fort.

Das derzeitige Team unter der Leitung von Kathrin Kinzl setzt sich engagiert dafür ein, dass die Gemeinschaft auch in Zukunft lebendig bleibt.

Der Kirchenchor gestaltete den Festgottesdienst musikalisch mit der „Pontigoner Messe“. Besonders freute es uns, dass auch KFB-Frauen aus den Nachbarparfaren mit uns gefeiert haben.

Als Vertreterin der KFB OÖ richtete Gerlinde Grubauer-Steininger motivierende Worte an die Anwesenden. Auch Bürgermeister Valentin David lobte die Gemeinschaft und bedankte sich für ihr Wirken im Ort.

Aufgrund der Wetterlage fand das anschließende Pfarrfest im Pfarrhof statt. Das Motto „Zusammenhalt hat Zukunft“ wurde direkt beim Frühschoppen spürbar: Die Landjugend, zahlreiche Helferinnen und Helfer der KFB sowie der Pfarrgemeinde machten diesen Frühschoppen durch ihren Einsatz möglich.



Foto: KFB

Unser Dank gilt:

- der Musikkapelle St. Pantaleon für die musikalische Gestaltung der Prozession und des Frühschoppens,
- dem Kirchenchor für die Mitwirkung beim Festgottesdienst,
- Familie Pfaller mit ihren Helfern für die Bewirtung,
- der Landjugend für die Bedienung,
- den fleißigen Kuchen-, Torten-, Pofesen- und Krapfenbäckerinnen
- sowie allen örtlichen Vereinen, die mit ihrer Teilnahme und ihren festlichen Fahnen das Pfarrfest bereichert haben.

Einfach **D A N K E** an alle, die zum Gelingen beigetragen haben! Es war ein gelungenes Fest – Jung und Alt gemeinsam in guter Gemeinschaft. Möge das Motto „Zusammenhalt hat Zukunft“ auch weiterhin in Pontigo gelebt werden.

KFB AUSFLUG

Di, 23. September 2025

Abfahrt: 7.30 Uhr
bei der Gemeinde St. Pantaleon/Raika



„Auf den Spuren des ersten Ausflugszieles unserer Pontigoner KFB vor 60 Jahren“

Heuer geht unsere Wallfahrt ins **Ausseerland**

Besichtigung mit Führung bei der Firma Sekyra (Markus Wach) – **Ausseer Handdruck**



Mittagessen am **Grundlsee** im GH Rostiger Anker in Gössl

Gottesdienst in der Pfarrkirche Grundlsee mit Kaplan Franziskus Schachreiter

Freier Aufenthalt (Kaffeepause) in **Bad Aussee**

Jubiläumsandacht beim Wallfahrtsziel **Maria Kunitz**

Rückkehr ist um ca. 19.30 Uhr/20 Uhr Uhr geplant

Bitte um **ANMELDUNG**
bei Marianne Permenschlager 0650/20 15 184 oder
bei Kathrin Kinzl 0664/73 48 95 58

Preis:
Euro 10,-- für Mitglieder,
EUR 25,-- für Nicht-Mitglieder

Wir freuen uns auf eure Teilnahme und auf einen schönen gemeinsamen Jubiläumsausflug!

Für das KFB Team
Marianne Permenschlager





ATSV ESV Trimmelkam-St. Radegund

Rückblick Sommersaison 2025 – Sport, Gemeinschaft und starke Leistungen

Eine ereignisreiche und erfolgreiche Sommersaison liegt hinter dem ATSV ESV Trimmelkam-St. Radegund. Die Sommersaison 2025 war geprägt von zahlreichen sportlichen Veranstaltungen, spannenden Begegnungen und großem Engagement.

Unsere Halle als Zentrum des Geschehens

Die Europameisterhalle war auch heuer wieder Schauplatz mehrerer hochkarätiger Veranstaltungen. Neben spannenden Spielen der Herren Oberliga fanden hier auch Turniere wie der Solo Cup, das interne Vereinsturnier, sowie bedeutende Meisterschaften wie die U-19 Österreichmeisterschaft und die Landesmeisterschaft der Herren des LV Salzburg statt.

Ein besonderes Highlight stellte das Vereinsturnier dar: 18 Mannschaften fanden den Weg in unsere Halle. Diese gelebte Partnerschaft und der sportliche Austausch mit anderen Vereinen sind ein fester Bestandteil unseres Vereinslebens und stärken das Gemeinschaftsgefühl über regionale Grenzen hinweg.

Auch sportlich gab es Grund zur Freude. In der Landesmeisterschaft der Herren konnte sich der ATSV ESV Trimmelkam-St. Radegund den Klassenerhalt sichern – ein wichtiger Erfolg, der auf den großen Einsatz unserer Aktiven zurückzuführen ist.

Ehrenvolle Auszeichnung für Josef Schmiedlechner

Neben dem sportlichen Rückblick verdient auch ein besonderer Moment Erwähnung: Josef Schmiedlechner wurde im Rahmen der U-19 Österreichmeisterschaft vom ASKÖ mit dem goldenen Abzeichen für seine Verdienste ausgezeichnet.



links: Josef Schmiedlechner / rechts: Vizelandespräsidentin des ASKÖ-OÖ Erika Pendelin

Mit vielen sportlichen und organisatorischen Höhepunkten, starkem Teamgeist und einem klaren Blick nach vorne geht der ATSV ESV Trimmelkam-St. Radegund gestärkt aus der Sommersaison 2025 hervor. Wir bedanken uns bei allen Spieler:innen, Funktionär:innen, Helfer:innen und Unterstützer:innen – und freuen uns bereits jetzt auf die kommende Saison!



Die fleißigen Grillmeister beim Vereinsturnier. Fotos: Verein

Ein Höhepunkt erwartet uns noch dieses Jahr: Am **14. September 2025** findet die Gemeindemeisterschaft statt – ein sportlicher und geselliger Fixpunkt im Vereinsjahr. Wir freuen uns auf einen spannenden Bewerb und hoffen auf zahlreiche Anmeldungen. Ob als aktive Teilnehmer:innen oder begeisterte Zuschauer:innen – alle sind herzlich eingeladen, dabei zu sein und gemeinsam mit uns einen einmaligen Tag zu erleben! Die offizielle Einladung folgt noch.

4. Oktober: Zivilschutztag mit Sirenenprobealarm!



DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE



15 sec.

WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton



Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 4. Oktober nur Probealarm!



ALARM



1 min. auf- und abschwellender Heulton



Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 4. Oktober nur Probealarm!



ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton



Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 4. Oktober nur Probealarm!



Infos: zivilschutz-ooe.at

Motorsport

Elektro-Revolution bei Motorsport-Premiere: Christian Ebner triumphiert am Salzburgring im Renault 5 E-Tech von Auto Göschl

Salzburgring, 20. Juli 2025 – Es war ein Wochenende voller Superlative, Emotionen und Premieren: Der fünfte Lauf zur Österreichischen Slalom Staatsmeisterschaft fand erstmals am legendären Salzburgring statt – und Christian Ebner schrieb dabei Motorsportgeschichte. Mit einem serienmäßigen Renault 5 E-Tech, ein Neuwagen direkt aus dem Schauraum von Auto Göschl, errang er den ersten Klassensieg eines Elektrofahrzeugs in der Gruppe „Street“ – ein Meilenstein für den Sport und ein Statement für die Zukunft.

Ein einzigartiges Wochenende

Die Veranstaltung am Salzburgring war in vielerlei Hinsicht außergewöhnlich. Bei sengender Hitze und auf der schnellsten Strecke des gesamten Kalenders wurde erstmals in der Geschichte des Rings entgegen der üblichen Fahrtrichtung gefahren – ein Novum, das selbst erfahrene Fahrer herausforderte. In der kleinsten Klasse, die mittels Performance Balancing errechnet wird, traten neben Ebner drei weitere erfahrene Teilnehmer an: ein Ford Focus, ein BMW 1er und ein Peugeot 206 – allesamt mit konventionellem Antrieb und sportlicher Abstimmung. Mit Continental-Reifen, die primär auf Rollwiderstand und Effizienz ausgelegt sind, keine Semi-Slicks wie die Mitstreiter, bewies Ebner, dass Präzision, Fahrzeugbeherrschung und Konzentration mehr zählen als roher und gewohnter Motorsound.

Die Kombination aus Staatsmeisterschaft, Salzburger Landesmeisterschaft und dem oberösterreichischen Automobilschlalom-Cup zog 350 Aktive aus allen neun Bundesländern und Bayern an. Die Stimmung im Fahrerlager war euphorisch, die Strecke – erstmals entgegen der üblichen Fahrtrichtung befahren – war die schnellste im gesamten ÖM-Kalender.

Zwei Welten, ein Fahrer

Christian Ebner trat an diesem Tag mit zwei Fahrzeugen an: dem bewährten Renault Clio 3 RS Gruppe N, einem voll ausgerüsteten Rennauto mit Käfig, Rennfahrwerk und Semislicks – und dem Renault 5 E-Tech, einem serienmäßigen Elektrofahrzeug mit lediglich 11 Kilometern Laufleistung, ausgestattet mit rollwiderstandsoptimierten Continental Eco Contact-Reifen. Beide Fahrzeuge wurden vom Hauptsponsor Auto Göschl betreut – ein Vertrauensbeweis, der sich auszahlen sollte.

Während der Clio mit einer Bestzeit von 1:09,674 Minuten glänzte, fuhr der E-Tech eine respektable 1:14,989 Minuten – nur rund fünf Sekunden langsamer, trotz deutlich geringerer technischer Möglichkeiten. „Der Clio ist ein reinrassiges Rennauto, aber der E-Tech hat mich überrascht. Ich konnte alle Fahrhilfen deaktivieren und war so mit der Fahrzeugkontrolle beschäftigt, dass ich den fehlenden Motorsound gar nicht vermisst habe“, so Ebner.

Ein Statement für die Zukunft ?

Die Reaktionen im Fahrerlager waren gemischt. Einige Motorsportpuristen rümpften die Nase, als Ebner mit dem E-Auto an den Start rollte. Doch das Ergebnis sprach für sich – und für eine neue Ära. Der Sieg zeigt, dass Elektromobilität nicht nur alltagstauglich, sondern auch wettbewerbsfähig ist. Es war nicht nur ein Triumph für Ebner, sondern ein Meilenstein für den Motorsport im Wandel.

Technik trifft Talent

Der Renault 5 E-Tech zeigte sich überraschend agil. Ebner deaktivierte sämtliche Fahrhilfen und übernahm die volle Kontrolle über das Fahrzeug. „Es war ein intensiver Tanz mit der Strecke – und der Renault hat nicht einfach nur mitgemacht sondern herausragend abgeliefert. Dass der Hauptteil der doch fast 1450 kg, die Batterien, im Fahrzeugboden verbaut sind, ist ein Riesen Vorteil. Dadurch liegt das Auto irre satt und stabil in den Kurven und man merkt das Gewicht überhaupt nicht.“

Der historische Sieg in der Klasse LG1 !

In der Klasse LG1 (Leistungsgruppe 1) der Gruppe „Street“ setzte sich Ebner gegen die drei konventionell angetriebene Fahrzeuge durch und gewann mit einem Vorsprung von 11,481 Sekunden. Bei seiner Gesamtzeit von 2:30,303 zu den 2:41,784 des Zweitplatzierten eine französische Machtdemonstration. Die Presseaussendung fasst es zusammen:

„Christian Ebner absolvierte einen Gastauftritt mit einem Renault 5 E-Tech und holte damit in überlegener Manier den ersten Klassensieg für ein Elektrofahrzeug in der Geschichte der Slalom-Staatsmeisterschaft.“

Platzierung unter den Serienfahrzeugen





Veranstaltungen

Kostenloser "Digital
Überall" - Workshop

KÜNSTLICHE INTELLIGENZ IM ALLTAG

25. SEPTEMBER 2025

18.00 - 20.30 Uhr



Im Gemeindeamt
St. Pantaleon

- Vor- und Nachteile von KI
- Anwendungsbeispiele (zB Chat GPT)
- Übungen am eigenen Smartphone
- Kostenlose Teilnahme
- Was muss man mitbringen: Handy

 Digital Austria
Kompetenzen

ANMELDUNG UNTER:
 06277 / 7990

 Veranstaltung der Gemeinde St. Pantaleon und der VHS Oberösterreich

ID-AUSTRIA UND IHRE ANWENDUNG

Wann und Wo

- Am 23.10.2025 von 18 - 20:30 Uhr
- Im Gemeindeamt St. Pantaleon

Was erfährt man in diesem Workshop?

- Welche Voraussetzungen für die ID-Austria bestehen
- Schritt für Schritt Anleitung
- Was man alles mit der ID-Austria machen kann
- welche Vorteile man dadurch hat

Was muss man mitbringen?

- Handy

 Digital Austria
Kompetenzen

"DIGITAL
ÜBERALL"
WORKSHOP

Veranstaltung der Gemeinde St. Pantaleon
und der VHS Oberösterreich
Kostenlose Teilnahme

Anmeldung unter:
06277 / 7990

salzART^{2.0}
festival • music & fun

FESTKONZERT

Austria Festival Symphony Orchestra

Kidman Dance Company



Johann Strauß • 200 Jahre
Rainhard Fendrich • 70 Jahre
Sound of Music • 60 Jahre



DIRIGENT Reinhold Wieser

Samstag: 13.09.2025

Beginn: 19.30 Uhr / Einlass: 18.30 Uhr

Ort: Stadthalle Oberndorf

Eintrittskarten: oeticket.com, TVB Oberndorf, Libro, Trafikplus

Kartenbestellung: +43.664.5383013, clemens.konrad@outlook.com

€25,- / €30,- / €35,-



Infos unter: www.salzart.info

Nachricht aus Wildshut



Das Stiegl-Gut Wildshut – Arbeiten im Einklang mit der Natur.
Unser Stiegl-Gut Wildshut ist das 1. Biergut Österreichs, bestehend aus Kra-
merladen, Mälzerei und Rösterei sowie unserem Gästehaus.

Dafür suchen wir noch tatkräftige Unterstützung!

Servicemitarbeiter – Chef de Rang (w/m/d)

Über Ihre Bewerbung auf karriere.stiegl.at freuen wir uns sehr!

Stiegl-Gut Wildshut | Daniela Eisl | Personalabteilung
daniela.eisl@stiegl.at | T +43 (0) 50 1492 - 1291

Für diese Stellen ist eine attraktive Entlohnung von brutto € 2.800,00 monatlich für
Vollzeit vorgesehen.

Bereitschaft zur Überzahlung ist – abhängig von Ihrer Qualifikation und Erfahrung –
jedenfalls gegeben.

wildshut.at



HiTs4Kids

Kinderwarenbasar

Riedersbach/St. Pantaleon
Mehrzweckhalle Riedersbach, Quellenweg 1

Freitag, 12.09.2025
14.00 – 15.00 Uhr: Verkauf f. Schwangere & Begleitperson
15.00 – 19.00 Uhr: allgemeiner Verkauf inkl. Basarcaf 

Samstag, 13.09.2025
09.00 – 12.00 Uhr: allgemeiner Verkauf inkl. Basarcaf 

Helende Hände sind immer willkommen – einfach per E-mail bei uns melden.
Nummervergabe für Verkäufer über easybasar: www.easybasar.de Rückfragen unter folgender E-mail Adresse: hi4kids@com.at

QR Code:

QR Code:

Veranstalter: Kinderfreunde Riedersbach/St. Pantaleon

Die Theaterkids PONTIGO präsentieren...

Die Schatzinsel

von Robert Louis Stevenson
bearbeitet von Marion Hohenfeld und Anne Nowak

Samstag 18.10.2025 18.00 Uhr
Sonntag 19.10.2025 14.00 Uhr

AUFGEFÜHRT IN DER MEHRZWECKHALLE RIEDERSBACH

KARTENRESERVIERUNG
Anna Malits (Mo-Fr ab 18.00)
Tel.: 0664/6534383
Bestellung auch per Whats App möglich!
E-Mail: anna.malits@gmx.at

EINTRITT 10 

STAMPFL TRIMM'S
Bar & Kitchen
Bau-GmbH

Einladung zum

FRÜH-SCHOPPEN

der Bergknappen

Sonntag,
12. Oktober 2025
10:30 Uhr

Mehrzweckhalle
Riedersbach

Es unterhält Sie die
Bergknappenkapelle Trimmelkam

Auf Ihren Besuch freut sich der
Bergknappenklub, der Bergknappenchor
und die
Bergknappenkapelle Trimmelkam!
GLÜCK AUF

FEUERWEHR BALL

mit Cocktailbar & Tombola

SAMSTAG
15. NOVEMBER 2025
AB 20:00 UHR
(Abendbekleidung oder Uniform)

Eintritt 8 Euro
Im Trimm's in Trimmelkam
Musik ALBATROS

Auf Euren Besuch freut sich die Mannschaft der FF Trimmelkam
Der Reinertrag wird zum Ankauf von Feuerwehrger ten verwendet!

Freiwillige Feuerwehr
TRIMMELKAM



26. GEMEINDEMEISTERSCHAFT DER STOCKSCHÜTZEN



Zur **26. GEMEINDEMEISTERSCHAFT** laden wir alle Pontigonerinnen und Pontigoner sehr herzlich ein.

Termin:	Sonntag, 14. September 2025
Austragungsort:	Europameisterhalle Riedersbach
Beginn:	13:00 Uhr (Meldung 12:30)
Startgeld:	25€ pro Mannschaft
Preise:	Sachpreise für alle Mannschaften
Haftung:	Für Unfälle wird nicht gehaftet
Weitere Hinweise:	Eine Mannschaft besteht aus 4 Personen. Es darf nur ein Aktiver pro Mannschaft mitspielen. Erlaubt sind Platten bis Shore 50 (Dunkelblau oder schneller). Passendes Material (Asphaltstock, Stiel und Platte) kann vom Verein ausgeliehen werden. Vorab besteht die Möglichkeit jeden Montag ab 19:00 Uhr zu trainieren.
Anmeldung:	Marcus Strohmeier Telefon: 0660 / 69 68 151 E-Mail: marcus.strohmeier@gmx.at

Bitte unbedingt bis zum 10. September bei Marcus Strohmeier anmelden.

Die Siegerehrung findet anschließend in der Stockhalle statt.
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf eure Teilnahme!